

PID:
02701300
CID:
C.1993.1358

Certificato di approvazione

Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

SGQ N° 005 A EMAS N° 003 P
SGA N° 006 D PRD N° 005 B
SGE N° 006 M PRS N° 080 C
SCR N° 005 F ISP N° 063 E
SSI N° 003 G LAB N° 0121
FSM N° 007 I LAT N° 021
GHG N° 011 O

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

**SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

**Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ -
Regolamento per la
certificazione di prodotti" ed
è relativo ai prodotti
descritti nell'Allegato al
presente certificato.**



per i seguenti prodotti

for the following products

**Scatole e involucri per
apparecchi elettrici
(Serie 8000 - Evolution - NEA -
MODUL)**

*Boxes and enclosures for electrical
accessories
(Series 8000 - Evolution - NEA -
MODUL)*

*This certificate is subjected to
the conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.*

Emesso il / Issued on **2004-01-26**
Aggiornato il / Updated on **2015-04-29**
Sostituisce / Replaces **2012-04-19**
Scade il / Expires on **2017-12-31**

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2004-01-26
Aggiornato il / Updated on 2015-04-29
Sostituisce / Replaces 2012-04-19
Scade il / Expires on 2017-12-31

Prodotto | Product

Scatole e involucri per apparecchi elettrici Boxes and enclosures for electrical accessories

Concessionario | Licence Holder

SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002168 CLSCAM.C02LCSCAM+2 24020 PARRE PONTE SELVA

BG Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60670-1:2005
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60670-1:2005
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

MI15L0377216-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series	8000 - Evolution - NEA - MODUL
Natura del materiale / Nature of material	isolante / insulating
Metodo di installazione / Method of installation	sporgente / surface type
Temperatura durante l'installazione / Temperature during installation	T -5 / +60 °C
Grado di protezione / Degree of protection (IP)	IP55
Tensione nominale di isolamento / Rated insulation voltage	1000 V c.a. / a.c. - 1500 V c.c. / d.c.

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.D00B2J

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	136.5121
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference	136.5121 (*)
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions	1 modulo 68x82x66 mm / 1 module 68x82x66 mm
Tipo di ingressi / Type of inlets	con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits
Mezzi di serraggio / Clamping means	senza mezzi di fissaggio / without clamping means
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box	fornite con viti / supplied with screws

AR.M001J0

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	136.5122
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference	136.5122 (*)
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions	2 moduli 68x82x66 mm / 2 modules 68x82x66 mm

Tipo di ingressi / Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**
Mezzi di serraggio / Clamping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

AR.M001JP

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **136.5123**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **136.5123 (*)**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions **3 moduli 98x82x66 mm / 3 modules 98x82x66 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**
Mezzi di serraggio / Clamping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

AR.M001JQ

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **136.5124**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **136.5124 (*)**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions **2+2 moduli 137x82x66 mm / 2+2 modules 137x82x66 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets **senza ingressi / without inlets**
Mezzi di serraggio / Clamping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

AR.M001JS

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **136.5126**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **136.5126 (*)**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions **3+3 moduli 198x82x66 mm / 3+3 modules 198x82x66 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets **senza ingressi / without inlets**
Mezzi di serraggio / Clamping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

AR.M001ZA

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **136.U5121**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **136.U5121 (*)**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions **1 modulo 68x82x66 mm / 1 module 68x82x66 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**
Mezzi di serraggio / Clamping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

AR.M001ZB

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **136.U5122**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **136.U5122 (*)**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions **2 moduli 68x82x66 mm / 2 modules 68x82x66 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**
Mezzi di serraggio / Clamping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

AR.M001ZC

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **136.U5123**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **136.U5123 (*)**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions **3 moduli 98x82x66 mm / 3 modules 98x82x66 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**

Mezzi di serraggio / Camping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for **fornite con viti / supplied with screws**
fixing accessories to box

AR.M001ZD

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **136.U5124**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **136.U5124 (*)**
Numero di moduli/dimensioni / Number of **2+2 moduli 137x82x66 mm / 2+2 modules 137x82x66 mm**
modules/dimensions
Tipo di ingressi / Type of inlets **senza ingressi / without inlets**
Mezzi di serraggio / Camping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for **fornite con viti / supplied with screws**
fixing accessories to box

AR.M001ZE

Marca / Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference **136.U5126**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **136.U5126 (*)**
Numero di moduli/dimensioni / Number of **3+3 moduli 198x82x66 mm / 3+3 modules 198x82x66 mm**
modules/dimensions
Tipo di ingressi / Type of inlets **senza ingressi / without inlets**
Mezzi di serraggio / Camping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for **fornite con viti / supplied with screws**
fixing accessories to box

AR.M001JY

Marca / Trade mark **SIMON URMET**
Riferimento di tipo / Type reference **12502**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **12502 (***)**
Numero di moduli/dimensioni / Number of **2 moduli 68x82x66 mm / 2 modules 68x82x66 mm**
modules/dimensions
Tipo di ingressi / Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**
Mezzi di serraggio / Camping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for **fornite con viti / supplied with screws**
fixing accessories to box

AR.M001JZ

Marca / Trade mark **TEM**
Riferimento di tipo / Type reference **AQ20**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **AQ20PW (****)**
Numero di moduli/dimensioni / Number of **2 moduli 68x82x66 mm / 2 modules 68x82x66 mm**
modules/dimensions
Tipo di ingressi / Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**
Mezzi di serraggio / Camping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for **fornite con viti / supplied with screws**
fixing accessories to box
Descrizione / Description **colore bianco / white colour**

AR.M001K0

Marca / Trade mark **TEM**
Riferimento di tipo / Type reference **AQ20**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **AQ20GY (****)**
Numero di moduli/dimensioni / Number of **2 moduli 68x82x66 mm / 2 modules 68x82x66 mm**
modules/dimensions
Tipo di ingressi / Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**
Mezzi di serraggio / Camping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for **fornite con viti / supplied with screws**
fixing accessories to box
Descrizione / Description **colore grigio / grey colour**

AR.P0020L

Marca / Trade mark **TEM**
Riferimento di tipo / Type reference **AQ22**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **AQ22PW (****)**
Numero di moduli/dimensioni / Number of **2+2 moduli 137x82x66 mm / 2+2 modules 137x82x66 mm**
modules/dimensions

Tipo di ingressi / Type of inlets **senza ingressi / without inlets**
Mezzi di serraggio / Clamping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**
Descrizione / Description **colore bianco / white colour**

AR.M0020M

Marca / Trade mark **TEM**
Riferimento di tipo / Type reference **AQ22**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **AQ22GY (****)**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions **2+2 moduli 137x82x66 mm / 2+2 modules 137x82x66 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets **senza ingressi / without inlets**
Mezzi di serraggio / Clamping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**
Descrizione / Description **colore grigio / grey colour**

AR.M001K1

Marca / Trade mark **TEM**
Riferimento di tipo / Type reference **AQ30**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **AQ30PW (****)**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions **3 moduli 98x82x66 mm / 3 modules 98x82x66 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**
Mezzi di serraggio / Clamping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**
Descrizione / Description **colore bianco / white colour**

AR.M001K2

Marca / Trade mark **TEM**
Riferimento di tipo / Type reference **AQ30**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **AQ30GY (****)**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions **3 moduli 98x82x66 mm / 3 modules 98x82x66 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**
Mezzi di serraggio / Clamping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**
Descrizione / Description **colore grigio / grey colour**

AR.M001JT

Marca / Trade mark **UNIVEL**
Riferimento di tipo / Type reference **5121**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **5121 (**)**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions **1 modulo 68x82x66 mm / 1 module 68x82x66 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**
Mezzi di serraggio / Clamping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

AR.M001JU

Marca / Trade mark **UNIVEL**
Riferimento di tipo / Type reference **5122**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference **5122 (**)**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions **2 moduli 68x82x66 mm / 2 modules 68x82x66 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**
Mezzi di serraggio / Clamping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

AR.M001JV

Marca / Trade mark **UNIVEL**
Riferimento di tipo / Type reference **5123**

Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **5123 (**)**
 Numero di moduli/dimensioni | Number of modules/dimensions **3 moduli 98x82x66 mm / 3 modules 98x82x66 mm**
 Tipo di ingressi | Type of inlets **con ingressi per tubi lisci / with inlet for plain conduits**
 Mezzi di serraggio | Clamping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
 Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola | Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

AR.M001JW

Marca | Trade mark **UNIVEL**
 Riferimento di tipo | Type reference **5124**
 Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **5124 (**)**
 Numero di moduli/dimensioni | Number of modules/dimensions **2+2 moduli 137x82x66 mm / 2+2 modules 137x82x66 mm**
 Tipo di ingressi | Type of inlets **senza ingressi / without ingressi**
 Mezzi di serraggio | Clamping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
 Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola | Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

AR.M001JX

Marca | Trade mark **UNIVEL**
 Riferimento di tipo | Type reference **5126**
 Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **5126 (**)**
 Numero di moduli/dimensioni | Number of modules/dimensions **3+3 moduli 198x82x66 mm / 3+3 modules 198x82x66 mm**
 Tipo di ingressi | Type of inlets **senza ingressi / without inlets**
 Mezzi di serraggio | Clamping means **senza mezzi di fissaggio / without clamping means**
 Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola | Provision for fixing accessories to box **fornite con viti / supplied with screws**

Ulteriori informazioni | Additional Information

- (*) Involucri adatti per apparecchi serie Basic e Evolution.
 (**) Involucri adatti per apparecchi serie 8000 e Evolution.
 (***) Involucri adatti per apparecchi serie NEA.
 (****) Involucri adatti per apparecchi serie MODUL.
- (*) Enclosure suitable for accessories Basic and Evolution series.
 (**) Enclosure suitable for accessories 8000 and Evolution series.
 (***) Enclosure suitable for accessories NEA series.
 (****) Enclosure suitable for accessories MODUL series.

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.D001KW	BTP.027000.DA1P	Importo serie IMQ diversa marca - 0270 - Scatole di derivazione, scatole e quadri porta apparecchi IMQ series - different trade mark - 0270 - Boxes and enclosures for fittings	3
SN.D001KW	BTP.027000.DA1N	Importo serie IMQ - 0270 - Scatole di derivazione, scatole e quadri porta apparecchi IMQ series - 0270 - Boxes and enclosures for fittings	1